



즐거운 여름 방학을



요코하마시장
하야시 후미코

하루하루 날이 더워져 곧 본격적인 여름을 맞이하게 됩니다. 아이들이 기다리고 기다리던 여름 방학도 이제 곧 시작됩니다.

녹음이 풍부한 요코하마의 자연 속에서는 살아 있는 생물과 화초 관찰, 물놀이와 낚시 등을 할 수 있습니다. 거리의 미술관과 박물관에서는 자유롭게 물감을 사용하여 좋아하는 그림을 마음껏 그리거나 점토를 가지고 노는 등 자신의 손을 움직이면서 즐기는 이벤트가 많이 개최되고 있습니다. 동물원에서 동물과 교류하거나 수영장에서 마음껏 노는 것도 좋지요.

8월에 개최되는, 요코하마의 거리를 무대로 펼쳐지는 가슴 설레는 춤의 제전 'Dance Dance Dance@YOKOHAMA 2018'에는 아이들도 참가할 수 있는 '댄스 엔니치'도 있습니다.

차분히 자연을 관찰하거나 스포츠에 도전하거나 문화 예술의 정서가 넘치는 세계를 체험해 보는 등 방문한 곳에서 생긴 에피소드나 거기서 만나는 사람과의 교류는 새로운 발견, 놀라움·기쁨 등의 감동을 줍니다.

아이들은 긴 여름 방학을 마음껏 사용하여 설렘이 넘치는 체험을 많이 해 주었으면 하는 바램입니다.

부디 추억에 남는 즐거운 여름을 보내시기 바랍니다.

요코하마의 여름 추억의 여름



요코하마 미술관

어린이 아틀리에 프로그램 '부모와 자녀의 프리 존'

아이들이 '그리기, 만들기' 를 즐기면서 '직접', '스스로' 하는 게 어떠한 기분인지 느끼게 하여, 해 보고 싶다는 의욕을 기르기 위한 프로그램입니다.

물감·점토·종이를 소재로 3 개의 코너에서 자유롭게 즐길 수 있습니다.

신청·입장 방법

- 대상 : 초등학생 이하의 어린이와 그 보호자
- 참가비 : 초등학생 이하 무료·보호자 및 중학생 이상 100 엔
- 정원 : 500 명 (선착순)
- 개최 일시 : 일요일 (월 3 회 정도) 10 시 ~ 11 시 30 분
- 접수 기간 : 각 개최일 1 주일 전 일요일 12 시부터 개최일 2 일 전 금요일 24 시까지
- 신청 : 요코하마 미술관 홈페이지, 부모와 자녀의 프리존 '신청 양식' 을 통해

물감 코너

원하는 곳에 자유롭게 물감으로 그림을 그리는 프리 페인팅, 다양한 색을 만드는 색깔 물놀이 등 물감을 사용하여 다양한 놀이를 할 수 있어요!



점토 코너

흙 점토를 사용하여 자유롭게 원하는 것을 만들 수 있습니다. 많이 만들면서 놀자!



종이 코너

종이와 골판지 등의 재료가 있습니다. 풀과 가위도 준비되어 있으므로 아이디어를 살려 다양한 물건을 만들자!



7월 14일부터 9월 24일까지

'모네 그로부터 100년' 이 개최됩니다.

관람료 : 일반 1,600 엔 고등학생·대학생 1,200 엔
중학생 600 엔 초등학생 이하 무료

※ 65 세 이상의 당일 요금은 1,500 엔 (증명서 필요, 미술관 매표소에서만 판매).

장소 : 니시구 미나토 미라이 3-4-1

개관 시간 : 10 시 ~ 18 시

어린이 아틀리에에 대한 자세한 내용은 홈페이지를 확인해 주십시오.

휴관일 : 목요일 (8 월 16 일은 개관)



横浜美術館

[이 기사에 관한 문의는] 요코하마 미술관으로
전화 : 045-221-0300 팩스 : 045-221-0317



横浜人形の家

요코하마 인형의 집

'보고', '만지고', '느끼며' 즐길 수 있는 기획전을 수시로 개최. 온 가족이 함께 즐거운 시간을 보내시기 바랍니다.



만들어 보자 (워크숍)

미니 볶음밥의 식품 샘플 만들기

일시 : 8월 4일 (토) · 5일 (일)
10 시 ~ · 12 시 ~ · 14 시 ~

참가비 : 500 엔 별도로 입장료가 필요



아이스 비누 만들기

일시 : 8월 25일 (토) · 26일 (일)
10 시 ~ · 12 시 ~ · 14 시 ~

참가비 : 400 엔 별도로 입장료가 필요

정원 : 각 회 15 명

신청 방법 : 7월 15일 (일) 까지 요코하마 인형의 집 홈페이지에서
※신청자가 많을 경우에는 추천

꿈의 돌 하우스 & 돌 (doll) ~12분의 1의 세계~

일시 : 7월 7일 (토) ~ 8월 26일 (일)

관람료 : < 초 · 중학생 > 150 엔 < 고등학생 이상 > 300 엔
별도로 입장료가 필요



돌 하우스를 비롯해 12분의 1 사이즈의 인형과 옷, 소품, 미니어처가게 등을 소개합니다. 작은 꿈의 세계에 각자의 이야기를 그려 보세요.

장소 : 나카구 야마시타초 18

개관 시간 : 9 시 30 분 ~ 17 시 (입장은 16 시 30 분까지)

휴관일 : 월요일 (공휴일인 경우에는 그다음 날)

입장료 : 고등학생 이상 400 엔
초 · 중학생 200 엔



横浜人形の家

[이 기사에 관한 문의는] 요코하마 인형의 집으로
전화 : 045-671-9361 팩스 : 045-671-9022

오늘은 어디로 갈까? 오늘은 무엇을 할까? 가족끼리, 친구들끼리 이런 이야기를 즐겁게 나누게 되는 계절입니다. 평소에 경험하지 못하는 것을 즐길 수 있는 것이 요코하마 여름의 매력 포인트. 추억이 하나 더 늘어날지도 모릅니다. 수분을 자주 보충하는 등 열증증에 주의하면서 나들이를 즐겨 주십시오.



요코하마시 역사 박물관

상설 전시실에서는 '요코하마에 살았던 사람들의 생활의 역사'를 테마로 요코하마 3만 년의 역사를 6개의 시대로 나눠 전시. '원시 II'에서는 박물관과 인접한 약 2000년 전의 야요이 시대 유적 '오오츠카·사이카치도 유적' 발굴 당시의 전경을 디오라마로 볼 수 있습니다.

라스트 새터데이 프로그램

매월 마지막 토요일에 개최. 즐겁게 역사를 체험할 수 있는 박물관 특유의 이벤트를 개최하고 있습니다 (고등학생 이하는 매주 토요일 입장 무료).

스포츠 토기 퍼즐

토기의 파편을 원래 모양으로 조립하는 입체형 퍼즐입니다.

제한 시간 내에 완성할 수 있을까요?



재밌어! 그림 연극

쇼와 시대의 어린이들이 빠졌던 그림 연극의 세계를 체험할 수 있습니다. 매월 보러 오는 초등학생도 있습니다!



워크숍 '역사 공방'

사전 신청 없이 참가할 수 있는 워크숍이 7월 25일부터 새롭게 시작됩니다!

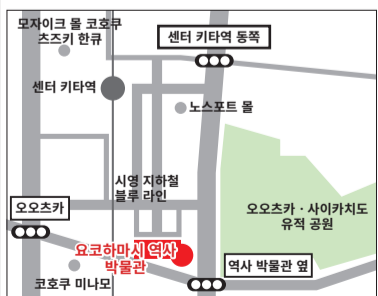
관내의 뮤지엄 숏에서 오리지널 키트를 구입하여 '곡옥', '오다와라 제등' 등을 자원봉사자들과 함께 만들어 보자!



기획 전시실에서는 7월 21일부터 9월 9일까지 메이지 150년 (2018년) 기념 기획전 '무진년의 요코하마 이름 없는 백성들의 1868년'을 개최합니다.

관람료: 일반 500 엔 고등학생·대학생 200 엔 초·중학생 100 엔
※고등학생 이하는 매주 토요일 입장 무료

장소: 츠츠키구 나카가와 츄오 1-18-1
개관 시간: 9시 ~ 17시 (입장권 판매는 16시 30분까지) ※
※오오츠카 유적·츠츠키 민가원 제외
공원 부분은 24시간 오픈
휴관일: 월요일 (공휴일인 경우에는 그다음 날)
입장료: 일반 400 엔
고등학생·대학생 200 엔
초·중학생 100 엔



[이 기사에 관한 문의는]
요코하마시 역사 박물관으로
전화: 045-912-7777
팩스: 045-912-7781

横浜市歴史博物館

아직 더 있어요, 항구 나들이 특집

스파클링 트와일라이트

일시: 7월 14일 (토) · 15일 (일)
11시 30분 ~ 20시 30분
장소: 야마시타 공원 및 그 주변, 공원 앞 해상
불꽃놀이와 퍼레이드, 요코하마의 오래된 상점과 세계 음식 레스토랑 등 다채로운 프로그램을 전개합니다.



スパークリングトワイライト

[이 기사에 관한 문의는]

실행위원회 운영사무국으로
전화: 045-681-2353 팩스: 045-681-3735

범선 닛폰마루

총범전범 (모든 돛 펴기)

일시: 7월 16일 (공휴일)
돛 펴기/10시 30분 ~ 11시 30분
돛 접기/15시 ~ 16시
장소: 범선 닛폰마루
정원: 없음
요금: 선내 견학은 입장료 필요



부모와 자녀가 함께 체험! 닛폰마루의 돛을 펼치자!

일시: 7월 16일 (공휴일)
13시 ~ 13시 30분, 14시 ~ 14시 30분
장소: 범선 닛폰마루
정원: 각 회 60명 (시작 30분 전부터 접수 번호표를 배포, 정원이 차는 대로 종료)
요금: 입장료만

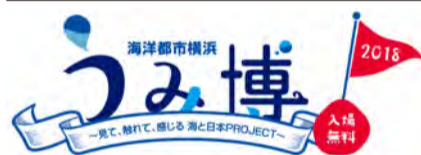


범선 닛폰마루에서는 현역 당시의 모습을 많은 사람들에게 보여 주기 위해 정기적으로 이벤트를 실시하고 있습니다.

[이 기사에 관한 문의는]

帆船日本丸

범선 닛폰마루 · 요코하마 항구 박물관으로
전화: 045-221-0280 팩스: 045-221-0227



바다 박람회

일시: 7월 21일 (토) · 22일 (일) 10시 ~ 17시
장소: 오오산바시 홀 (오오산바시 국제 여객선 터미널 내)
요금: 입장 무료



즐겁게 배울 수 있는 기획이 가득

7월 22일 (일) 심해 조사선 견학회

진짜 배와 살아 있는 생물 등 바다의 다양한 매력을 체험할 수 있는 이벤트. 여름 나들이나 어린이들의 자유 연구로도 추천합니다.

うみ博

[이 기사에 관한 문의는] 운영사무국으로
전화: 045-663-9151 팩스: 045-227-0965



댄스 엔니치 @ 요코하마 베이 사이드 스테이지

일시: 8월 8일 (수)
장소: 조노하나 파크 특설 스테이지
출연: 레 로마네스크 외
요금: 입장 무료



아이부터 어른까지 부담 없이 댄스를 체험하고, 여름의 요코하마를 즐기는 '댄스 엔니치'와 연계한 스페셜 스테이지!

레 로마네스크

DDD 横浜

[이 기사에 관한 문의는] 실행위원회로
전화: 045-663-1365 팩스: 045-663-1928